

2. Utječe li na odgovor na prethodno pitanje činjenica da se za pojačavanje prijema zvuka koriste zvučnici ili pojačala, to jest, tehnička sredstva koja nisu televizijski prijemnik?

⁽¹⁾ Direktiva 2001/29/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o usklađivanju određenih aspekata autorskog i srodnih prava u informacijskom društvu (SL L 167, str. 10.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 17., svezak 1., str. 117.).

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 30. ožujka 2015. uputio Tribunal da Relação de Lisboa (Portugal) – Cruz & Companhia Lda protiv Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas IP (IFAP), Caixa Central – Caixa Central de Crédito Agrícola Mútuo CRL

(Predmet C-152/15)

(2015/C 205/23)

Jezik postupka: portugalski

Sud koji je uputio zahtjev

Tribunal da Relação de Lisboa

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Cruz & Companhia Lda

Tuženici: Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas IP (IFAP), Caixa Central – Caixa Central de Crédito Agrícola Mútuo CRL

Prethodna pitanja

Tribunal da Relação de Lisboa pita Sud:

- je li bankarska garancija, dana radi dobivanja predujma povrata na izvoz, neprikladna zbog toga što ne ispunjava „ostale pretpostavke”, pri čemu se to neispunjenje provjeravalo tek prilikom inspekcija koje su izvršene nakon što je došlo do izvoza i nakon što je odnosna roba carinjena;
- ili je, protivno tomu, takva garancija prikladna jer nije riječ o „ostalim pretpostavkama”, a što se provjerava tek nakon carinjena.

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 3. travnja 2015. uputio Hof van Cassatie (Belgija) – Samira Achbita, Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding protiv G4S Secure Solutions NV

(Predmet C-157/15)

(2015/C 205/24)

Jezik postupka: nizozemski

Sud koji je uputio zahtjev

Hof van Cassatie

Stranke glavnog postupka

Žalitelji: Samira Achbita, Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Druga stranka u postupku: G4S Secure Solutions NV